

۲۷۷۸۰/۵۱۸۳۹

۱۳۸۱ / ۱۰ / ۱۶



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

ورود به دبیرخانه شورای نگهبان  
شماره ثبت: ۸۱/۱۱/۱۹۰۱ صبح  
تاریخ ثبت:  
اقدام کننده: ۸۱/۱۰/۱۷ عصر

حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای کروبی  
رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقتنامه کشتیرانی تجاری دریایی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری سوسیالیستی ویتنام" که بنا به پیشنهاد وزارت راه و ترابری در جلسه مورخ ۱۳۸۱/۱۰/۴ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.

سید محمد خاتمی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت راه و ترابری، سازمان بنادر و کشتیرانی، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

**مقدمه توجیهی:**

باعنایت به اهمیت کشتیرانی در حمل و نقل کالا و مسافر و همچنین باتوجه به تأثیر حمل و نقل از طریق دریا و نیز تشویق و تسهیل آن در گسترش فعالیت‌های تجاری و در راستای بهره‌گیری از موضوع یادشده در زمینه سازی برای رشد اقتصادی و به منظور فعال نمودن، توسعه و بهبود کارایی کشتیرانی تجاری دریایی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری سوسیالیستی ویتنام و تقویت و تعمیق همکاری‌های دو جانبه، لایحه زیر جهت طی تشریفات قانونی تقدیم می‌گردد:

**"لایحه موافقتنامه کشتیرانی تجاری دریایی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری سوسیالیستی ویتنام"**

ماده واحده - موافقتنامه کشتیرانی تجاری دریایی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری سوسیالیستی ویتنام مشتمل بر یک مقدمه و (۱۷) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می‌شود.

وزیر راه و ترابری

وزیر امور خارجه

رئیس جمهور